

миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности провел заседание на уровне глав государств и правительств в период Саммита тысячелетия для того, чтобы обсудить необходимость обеспечения своей эффективной роли в поддержании международного мира и безопасности, особенно в Африке. К сожалению, помимо общего обсуждения на заседании на высшем уровне Совета Безопасности не было принято никаких конкретных предложений или обязательств в отношении дальнейших действий. Совет может, и, как я полагаю, должен сделать больше.

К счастью, Группа Брахими вышла с рядом конкретных рекомендаций, которые в случае своего осуществления значительно оживят операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Короче говоря, эта Группа выступает за то, чтобы в случае, если Организация Объединенных Наций решает направить миротворческие силы для поддержания мира, контингенты миротворцев должны быть оперативно развернуты как внушительная сила устрашения, и в соответствии с мощным мандатом они должны иметь полномочия осуществлять свою миссию и обеспечивать свою защиту. Только тогда можно будет избежать трагедий, постигших операции по поддержанию мира в прошлом. Это предполагает, что миссиям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должны быть предоставлены необходимые ресурсы, в том числе в виде более подготовленных и оснащенных миротворческих сил, и они должны получить лучшую поддержку от штаб-квартиры Организации Объединенных Наций, в частности, от расширенного Департамента операций по поддержанию мира. В свою очередь, государства-члены должны иметь политическую волю оказывать политическую, финансовую и оперативную поддержку Организации Объединенных Наций.

Полагаю, что я достаточно ясно подчеркнул, что сфокусированный подход не обязательно является более легким или менее сложным, но я думаю, что это — единственный практический путь.

Доклад Генерального секретаря на Саммите тысячелетия был призван стать руководством к действию, и он должен активно использоваться как таковой, а не просто стать докладом, который

похвалили и забыли. На Саммите тысячелетия мы сделали первый шаг, поддержав и приняв много предложений по докладу в форме Декларации тысячелетия. Реальная задача сейчас — это выполнение амбициозных и разноплановых обещаний, которые мы дали миру.

Где же взять материальные, финансовые и людские ресурсы для выполнения наших обещаний? Сами Секретариат Организации Объединенных Наций и учреждения, разумеется, ими не располагают. Организация Объединенных Наций не может все сделать самостоятельно. Как четко говорится в докладе Ассамблеи тысячелетия, необходимые долгосрочные усилия по поиску решения должны стать общей задачей — общей для национальных правительств, Организации Объединенных Наций, других международных учреждений, а также других важных сторон, таких как корпорации и неправительственные организации. Тогда — и только тогда — будет какой-то шанс на успех.

Саммит тысячелетия послужил хорошей основой для начала процесса практических переговоров, которые приведут к реальным решениям, а не будут лишь изложением политических позиций, что еще больше усложняют и без того сложные вопросы. Надо с чего-то начать. Я предлагаю начать именно здесь и именно сейчас.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Кыргызстана Ее Превосходительству г-же Эльмире Ибраимовой.

**Г-жа Ибраимова** (Кыргызстан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я пользуюсь этой возможностью, чтобы поздравить Вас с избранием на пост Председателя этой исторической Ассамблеи тысячелетия и пожелать Вам всяческих успехов в выполнении этой важной миссии. Я хочу также воздать должное г-ну Гурирабу за его умелое руководство работой пятьдесят четвертой сессии.

Наша делегация приветствует Тувалу в качестве нового члена Организации Объединенных Наций.

Все мы были свидетелями исторического Саммита тысячелетия, в котором приняло участие беспрецедентное количество глав государств и правительств, собравшихся для того чтобы обсудить

вопросы, связанные с будущим человечества. Многие из этих руководителей подтвердили, что наше общее будущее зависит от наших совместных усилий по его улучшению и что Организация Объединенных Наций всегда была и остается уникальным форумом, который в силу своего универсального характера наделен мандатом для решения насущных проблем мира и безопасности на нашей планете.

В этой связи Кыргызская Республика выступает за повышение общей эффективности Организации Объединенных Наций и признает, что деятельность Организации Объединенных Наций должна быть ориентирована на достижение конкретных результатов. Кыргызстан поддерживает меры, направленные на превращение Организации Объединенных Наций в лучше управляемую организацию, которая имеет более упорядоченную структуру и тем самым лучше подготовлена для урегулирования как гуманитарных, так и политических кризисов.

Подчеркивая важность Организации Объединенных Наций в качестве глобальной Организации международного сообщества, Кыргызстан выступает за универсальный характер ее реформ, которые должны охватывать все органы Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности. Подтверждая свою позицию в вопросе об увеличении численного состава Совета Безопасности в обеих категориях членов, Кыргызская Республика ратует за четкое географическое представительство стран Азии, Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна.

Десять лет назад Кыргызстан встал на путь создания демократического открытого общества и экономики, основанной на принципах свободного рынка. Сегодня мы можем с определенным удовлетворением взглянуть на эти первые десять лет. Однако вторжения международных террористов в южную часть Кыргызской Республики в 1999 году и в августа этого года показали, что новые демократии являются очень хрупкими. Эти события также свидетельствуют о том, что международные террористические организации намерены осуществлять свою преступную деятельность, используя территорию государств Центральной Азии. Эти действия следует рассматривать именно так: как часть глобального плана международного

терроризма, очевидной целью которого является дестабилизация значительного региона.

Ни одна страна не может в одиночку справиться с этими вызовами. Стало совершенно очевидно, что терроризм представляет угрозу для всего международного сообщества, которое может и должно принять адекватные меры в борьбе с этим злом. Борьба с терроризмом должна вестись на национальном, региональном и международном уровнях.

Кыргызстан вносит вклад в укрепление глобального консенсуса по борьбе с международным терроризмом. Кроме того, с этого года Кыргызстан является участником трех основных международных Конвенций и Протокола о борьбе с терроризмом. В настоящее время Кыргызстан намерен присоединиться к Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом, принятой Генеральной Ассамблеей 15 декабря 1997 года, и Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма, которая была открыта для подписания ранее в этом году.

Важным шагом в направлении укрепления региональной безопасности является Саммит глав государств — членов «шанхайской пятерки», которая приобретает все более определенный характер. Бишкекская группа была создана в рамках Шанхайского форума. Эта группа правоохранительных органов и специальных служб стран-членов проводит работу по координации действий наших стран по предотвращению и борьбе со всеми проявлениями международного терроризма, экстремизма, сепаратизма и с незаконной торговлей наркотиками, контрабандой оружия, незаконной миграцией и другими видами преступной деятельности. В настоящее время создается антитеррористический центр «шанхайской пятерки» со штаб-квартирой в Бишкеке.

Бишкекская встреча глав государств Кыргызстана, Казахстана, Таджикистана и Узбекистана и специального посланника президента Российской Федерации, которая прошла 20 августа 2000 года, продемонстрировала единодушную решимость стран Центральной Азии и России совместно искоренить угрозу терроризма на своей территории. Мы считаем, что усилия наших стран будут поддержаны международным сообществом.

Организация Объединенных Наций играет самую важную роль в этом процессе. Кыргызская Республика предпринимает действия в защиту создания международной системы мер по контролю над терроризмом и другими формами экстремизма. В этой связи мы с интересом рассматриваем инициативу Узбекистана по учреждению международного антитеррористического центра в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Усилия, прилагаемые Кыргызстаном и другими государствами Центральной Азии в борьбе с международным терроризмом, религиозным и политическим экстремизмом и незаконным оборотом наркотиков не увенчаются успехом без нормализации ситуации в Афганистане. Мы выражаем надежду на то, что будут предприняты эффективные меры по радикальному улучшению ситуации в Афганистане. Крайне важно гарантировать дальнейшее развитие таких форм деятельности. Кроме того, выражая свое искреннее стремление содействовать скорейшему достижению мира в Афганистане и стабильности в регионе в целом, Кыргызская Республика подтверждает свою готовность предоставить свою территорию для проведения мирной конференции по Афганистану под эгидой Организации Объединенных Наций.

В своем желании внести свой вклад в усилия глобального сообщества по созданию безопасного будущего, свободного от ядерного оружия, Кыргызстан продолжает наращивать свое весьма активное участие в создании в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия. Мы приветствуем помощь Организации Объединенных Наций в реализации этой инициативы. Мы выражаем нашу надежду на то, что страны Центральной Азии успешно завершат свою работу по разработке договора, который отвечает интересам народов региона и всего международного сообщества.

Нельзя избежать вопроса о Договоре об ограничении систем противоракетной обороны при обсуждении мировой безопасности. Подписанный в 1972 году, он стал краеугольным камнем стратегической стабильности. В этой связи нам следует подтвердить сегодня свою роль в международной безопасности и нашу потребность строго соблюдать его и выполнять все его положения.

Кыргызская Республика стремится вносить вклад в миротворческие операции Организации Объединенных Наций. В настоящее время Кыргызстан представлен в миротворческих миссиях в Сьерра-Леоне и Косово. Моя страна прилагает дальнейшие усилия по расширению своего вклада в миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций.

Для Кыргызстана, страны с переходной экономикой, самыми значительными являются проблемы, связанные с развитием. Ключевую роль в их урегулировании следует играть Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) как главному органу Организации Объединенных Наций, отвечающему за координацию помощи целям национального развития. Кыргызская Республика приветствует решительные шаги, предпринятые Администратором ПРООН, направленные на структурные реформы и облегчение тяжелого финансового бремени, которое может угрожать реализации ряда национальных проектов по демократическим и экономическим реформам.

Что касается проблем финансирования развития в контексте глобализации и взаимозависимости, Кыргызстан обращает особое внимание на финансирование искоренения нищеты. В докладе Генерального секретаря (A/54/2000) «Мы, народы: роль Организации Объединенных Наций в XXI веке» нищета определена как один из основных вызовов, стоящих перед человечеством. Если оставить в стороне изощренную экономическую риторику, сокращение нищеты означает просто создание новых рабочих мест и производительную деятельность, которая предоставит людям не только доход и занятость, но также и чувство собственного уважения и надежду на свое будущее и будущее своих детей. Международному сообществу следует предпринять особые меры по оказанию помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в их усилиях по развитию и полномасштабному участию в глобальной экономике.

Учреждение единой транспортной системы особенно важно для Центральной Азии, которая находится вдали от важных морских маршрутов. Кыргызстан участвует в разработке и реализации значительных регионально важных проектов, таких как создание единой транспортной системы с

доступом к внешним рынкам и современным системам связи. Это не только оптимизирует глобальную транспортную систему на основе сокращения расстояний и времени нахождения в пути, но также придаст весьма мощный стимул экономическому развитию в результате расширения экспорта. Такие крупные проекты как транспортный коридор между Европой, Кавказом и Азией, называемый ТРАСЕКА, уже разрабатывается и реализуется.

*Г-н Шихаб (Мальдивские Острова),  
заместитель Председателя занимает место  
Председателя.*

Мы поддерживаем в докладе Генерального секретаря положения, которые направлены на наведение «цифровых мостов».

Очевидно, что значительный прогресс в компьютерной науке и в сфере телекоммуникации радикальным образом меняет картину мира. В целях предотвращения угрозы нарушения информационной связи между странами был разработан телекоммуникационный проект «Силксат». Его задача состоит в том, чтобы облегчить оптимальную интеграцию стран великого шелкового пути в глобальную телекоммуникационную систему.

Кыргызская Республика считает, что стабильность обладает не только политическими и экономическими, но и экологическими аспектами и поэтому в этом году на хранение Генерального секретаря были переданы ратификационные документы о присоединении к следующим договорам в области охраны окружающей среды: Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата; Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния; Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле; Венской конвенции об охране озонового слоя и Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой.

В настоящее время парламент Кыргызии обсуждает вопрос о ратификации Киотского протокола в интересах поддержки идеи

Генерального секретаря, изложенной в его докладе Ассамблее тысячелетия:

«По сравнению с проблемами загрязнения пляжей, лесными пожарами или наступлением пустыни необходимость сохранения биологического разнообразия является не столь наглядной проблемой охраны окружающей среды. Но по своему значению она является столь же, если не более, важной». (A/54/2000, пункт 293)

Я хотела бы добавить к этому представленному Генеральным секретарем списку основных экологических проблем горные экосистемы. Пользуясь этой возможностью, я хотела бы от имени Кыргызстана выразить нашу глубокую признательность международному сообществу за его поддержку при принятии резолюции 53/24 на пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи относительно провозглашения 2002 года Международным годом гор. Мы выражаем надежду на то, что проведение этого года будет содействовать мобилизации международным сообществом экономических, технических и финансовых ресурсов на цели устойчивого развития горных регионов. В этих целях Кыргызская Республика предлагает провести у себя в 2002 году под эгидой Организации Объединенных Наций международную конференцию по высокогорным исследованиям.

В период подготовки к проведению Международного года гор мы призываем все государства и международные организации уделить более пристальное внимание проблемам сохранения естественного равновесия между горными экологическими системами и развитием горных стран и регионов. Мы выражаем признательность Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций, которая играет ведущую роль в подготовке к Году, за ее всеобъемлющий концептуальный документ по горным вопросам и за ее неустанные усилия в этой области.

Кыргызстан поддерживает инициативу Республики Таджикистан о провозглашении 2003 года международным годом пресной воды в рамках Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что мировое сообщество поддержит эту инициативу.

Кыргызстан сталкивается с проблемами стихийных бедствий и их систематически повторяющимися последствиями, в особенности в горных районах. Кыргызская Республика самым непосредственным образом заинтересована в дальнейшем укреплении потенциала международного сообщества в ликвидации последствий этих бедствий в разработке специализированной технологии для преодоления их последствий и повышении координации деятельности спасательных служб различных стран.

В заключение я хотела бы заверить Председателя в том, что делегация Кыргызии примет самое активное участие в достижении нашей общей цели — обеспечении успешной работы в ходе Ассамблеи тысячелетия.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Лесото Его Превосходительству distinguished Мотсхае Томасу Тхабане.

**Г-н Тхабане** (Лесото) (*говорит по-английски*): От имени правительства и народа Лесото я передаю самые искренние поздравления Председателю в связи с избранием на этот высокий пост на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи и желаю всех успехов в осуществлении его обязанностей. Мы убеждены в том, что благодаря своим личным, дипломатическим и руководящим качествам он обеспечит успешную работу этой сессии, и хотели бы заверить его в том, что он всегда может рассчитывать на нашу помощь и поддержку. Хотел бы также выразить вполне заслуженную признательность его предшественнику на этом посту нашему коллеге министру иностранных дел Намибии Тео-Бен Гурирабу. Мы благодарны ему за его исключительно серьезный подход к выполнению своих обязанностей, блестящее руководство и эффективную организацию в сложные периоды работы пятьдесят четвертой сессии.

Мы также глубоко признательны Генеральному секретарю Кофи Аннани за его неизменное динамичное руководство и приверженность нашей Организации, а также за его неустанные усилия по достижению ее целей.

Принятие в нашу Организацию нового члена всегда вызывает радость, и вступление Тувалу не является исключением.

Эта первая сессия Генеральной Ассамблеи в новом тысячелетии предоставляет нам уникальную возможность для размышления над вызовами и угрозами, которые стоят перед нами на пороге нового века. Этот век стал предвестником революции, которую будущие поколения, вероятно, будут определять как фундаментальный переворот, оказавший наиболее существенное воздействие на земную цивилизацию после изобретения телеграфа, радио и телевидения. Мир переживает настоящую революцию в области информационных систем и ощущает их воздействие на жизнь мужчин, женщин и детей. Эта революция получила название «информационной эпохи». Информационная эпоха XXI века создает прочную основу, оказывая воздействие на жизнь всех слоев общества как на национальном, так и на международном уровнях.

Не вызывает сомнений тот факт, что для некоторых людей теоретические возможности информационной технологии и глобализации начинают обретать конкретные очертания по мере того, как использование компьютеров и компьютерных систем ведет к улучшению основных условий в области здравоохранения и повышает уровень средней предполагаемой продолжительности жизни, эффективности и производительности, создавая тем самым огромный потенциал и возможности для процветания. К сожалению, большинство других, не имеющих доступа к этому процветанию, продолжают жить в условиях крайней нищеты, страдать от бесконечных конфликтов и эпидемии ВИЧ/СПИД и других заболеваний.

В XXI веке перед Организацией Объединенных Наций стоит задача ликвидации этих диспропорций посредством обеспечения доступа беднейших стран к возможностям «цифровой эпохи» и тем самым извлечения выгоды из процесса глобализации вместо того, чтобы видеть то, как глобализация использует их. Образование является основой для достижения этих целей. Собственно говоря, наш призыв из Лесото состоит в следующем: образование, образование и образование.